

Forfatter: Helgesen, Poul

Titel: Udrag fra En christen førstis lære (1520)

Citation: Helgesen, Poul: "Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab", i Helgesen, Poul: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*, udg. af P. SEVERINSEN , 1932-1948, s. 97. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-helgesen01-shoot-idm140085696231376/facsimile.pdf> (tilgået 11. maj 2021)

Anvendt udgave: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*

En cristhen førstis lære 97

legomme konghen ær een mærkelig leem, Dher næst
skall han tæncke hwad ynnist dhe ære wårde, som
all dheris lycke oc all deris salighed haffwer befalet
een mantzs troo, Thit skall een god konge settis
5 dheris exempill ffor syn øghen, dher meer ælsthe
dheris borghers gagen. æn dheris eghet lifff, paa
dhet siste skall han tæncke at thet kan icke skeep at
han kan sijne wndersotte gøre skade, met mynne een
han gør seg selfff skade met,

10 Dher næst skal han gøre all sijn fljyd dher till, at
han kan elskis aff sijne wndersotte, dog saa at han
bliffwer wed makt, effther kongelige stath blanth
sijn wndersotte, Men somme skicke seg dog ynnist.
oc wælwilie till, daarlige met troldom. oc troldoms
15 ringhe, dog dher ær inghen troldom dher mæg[70a]-
tigere till æn dygd, effther dhi ath inthet ær meer
ælskeligt Oc ligher wiiss som dygd ær sannelige godh
oc wdødelig, ssaa forhwerffwer hwn oc mennisken
eeth ewigt ynnist, oc wenskab, Dher næst skall han
20 ælske om han will ælskis i gen, paa dhet at han kan
i saa maade drage syn wndersotte till, som gwd dra-
gher all werdhen till seg, hwilket han gør met god
forskylling

Schal oc saa een konge af sijne konge teghen
25 lære visdom

De swigis oc daaris som met gaffwer. gæstebwd.
oc selswold. draage seg almwen till, thi at aff saa-
dan tingest forhwerffwe dhe seg folkens priiss oc loff,
meer en welwillighed, dog at dhen priis ær hwerken
30 sand heller waragtig, Thi at des i mellom da øgis
folkens gerikhed, oc naar hwn ær øgt ffor wdhen
ændhe, dha tycker [70b] folket at dhem ær inghen